

在你睡觉的时候

WHILE YOU ARE SLEEPING

[新西兰] 梅琳达·希马尼科 (Melinda Szymanik) / 文

[新西兰] 格雷格·斯特雷特 (Greg Straight) / 图

尊师园 / 译



首都师范大学出版社
CAPITAL NORMAL UNIVERSITY PRESS

在你睡觉的时候

WHILE YOU ARE SLEEPING

[新西兰] 梅琳达·希马尼科 (Melinda Szymanik) / 文

[新西兰] 格雷格·斯特雷特 (Greg Straight) / 图

尊师园 / 译



首都师范大学出版社
CAPITAL NORMAL UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

在你睡觉的时候 / (新西兰) 希马尼科 (Szymanik,M.) , (新西兰) 斯特雷特 (Straight,G.) 著 ; 尊师园译 . —
北京 : 首都师范大学出版社 , 2014.8
(新西兰绘本精选)
WHILE YOU ARE SLEEPING
ISBN 978-7-5656-2010-2

I . ① 在… II . ① 希… ② 斯… ③ 尊… III . ① 儿童文学-图画故事-新西兰-现代 IV . ① I612.85
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 181513 号
北京市版权局著作权合同登记号图字 : 01-2014-7604 号

WHILE YOU ARE SLEEPING
BY MELINDA SZYMANIK AND GREG STRAIGHT
COPYRIGHT © 2013 BY MELINDA SZYMANIK AND GREG STRAIGHT
FIRST PUBLISHED BY DUCK CREEK PRESS
SIMPLIFIED CHINESE TRANSLATION COPYRIGHT © 2014 BY CAPITAL NORMAL UNIVERSITY PRESS
THIS EDITION PUBLISHED BY ARRANGEMENT WITH ASIA PUBLISHING NEW ZEALAND LIMITED
ALL RIGHTS RESERVED

新西兰绘本精选

Zai Ni Shuijiao de Shihou

在你睡觉的时候

[新西兰] 梅琳达·希马尼科 (Melinda Szymanik) / 文
[新西兰] 格雷格·斯特雷特 (Greg Straight) / 图
尊师园 / 译

责任编辑	王莉莉
出 版	首都师范大学出版社
地 址	北京市海淀区西三环北路 105 号 (100048)
电 话	总 编 室: 010-68418523 团 购: 010-58802818 新华书店: 010-68418521
网 址	www.cnupn.com.cn
邮 箱	zunshiyuan@hotmail.com
印 刷	北京中科印刷有限公司
版 次	2015 年 1 月第 1 版
印 次	2015 年 1 月第 1 次印刷
开 本	889mm×1194mm 1/16
印 张	16
字 数	16 千
定 价	128.00 元 (全八册)

版权所有 违者必究
如有质量问题 请与出版社联系退换

在你睡觉的时候

WHILE YOU ARE SLEEPING

[新西兰] 梅琳达·希马尼科 (Melinda Szymanik) / 文

[新西兰] 格雷格·斯特雷特 (Greg Straight) / 图

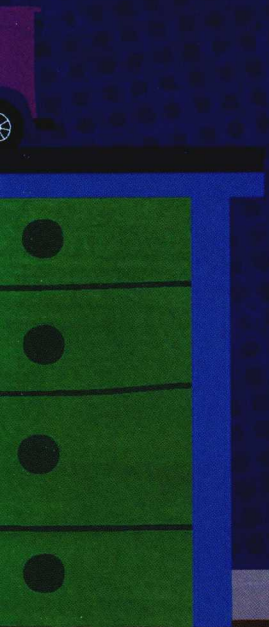
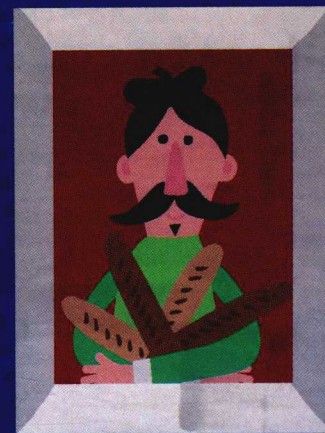
尊师园 / 译



首都师范大学出版社
CAPITAL NORMAL UNIVERSITY PRESS



在你睡觉的时候，世界调了个个儿。
太阳在这边落山了……







太阳在地球的另一边升起，
生活在那里的人们在玩耍、学习和工作。



在你睡觉的时候，夜行动物醒来了，在黑暗中吃着早餐。





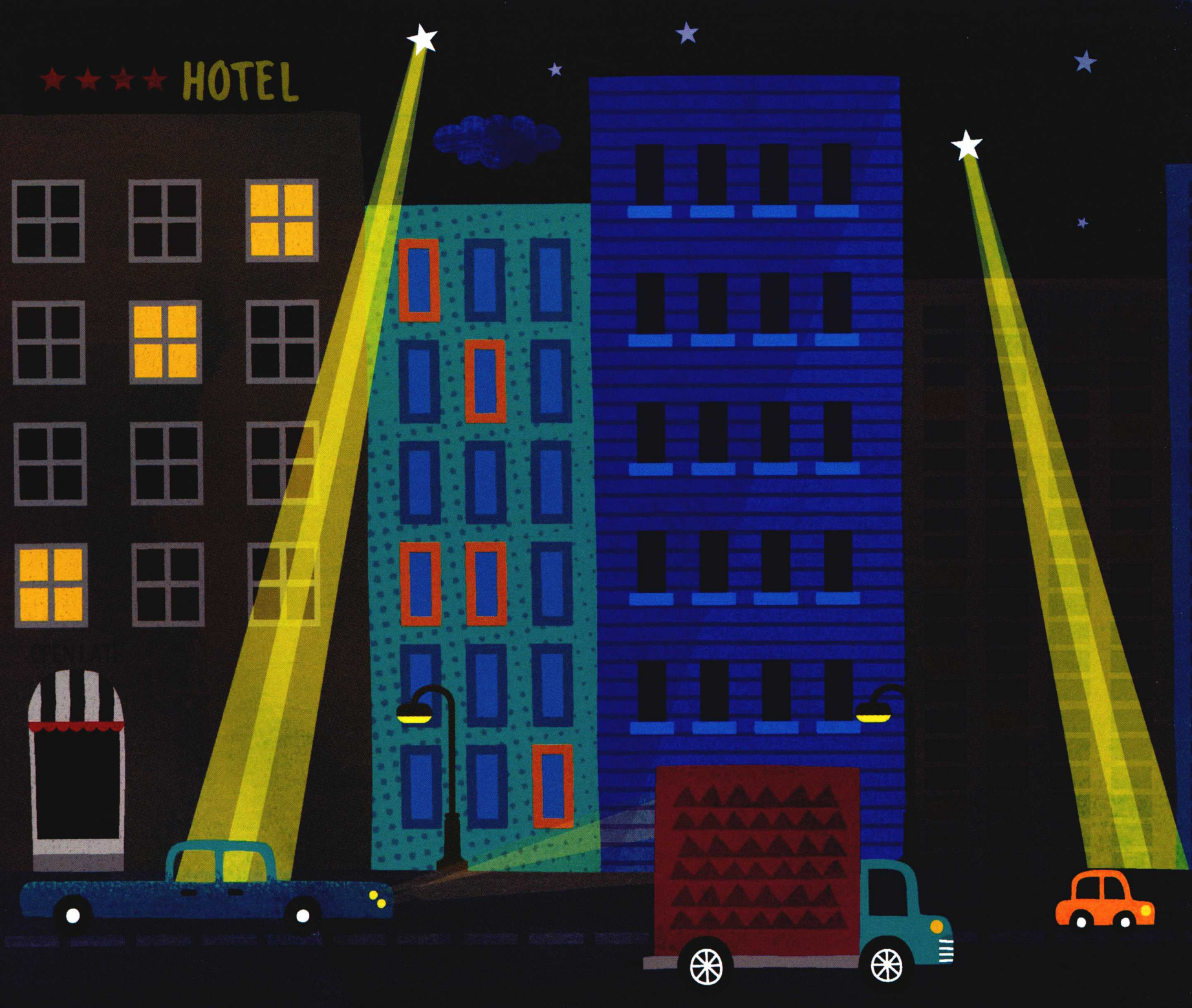


猫头鹰瞪大了眼睛飞向天际，鱼儿则在黑暗中游来游去。

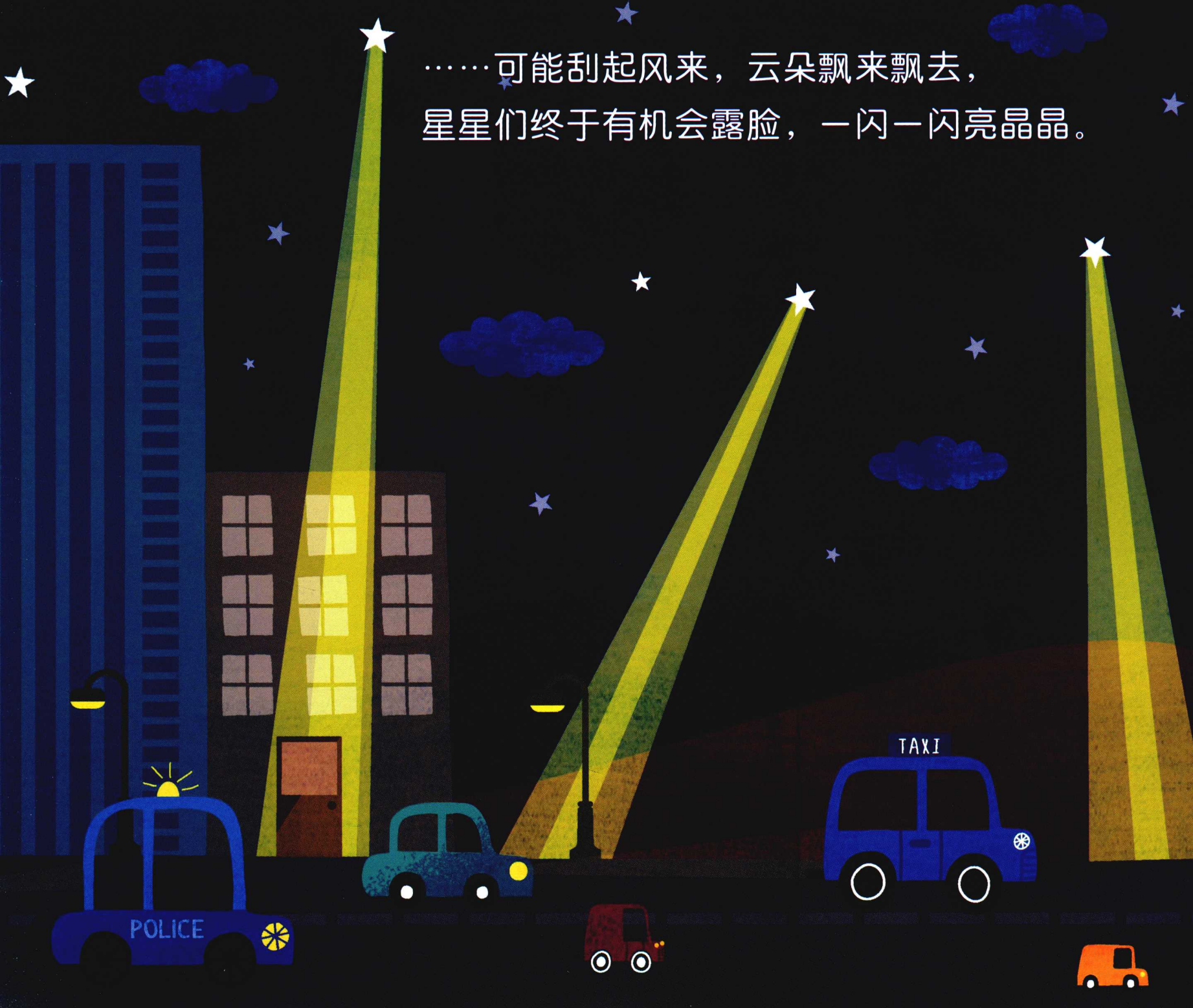




在你睡觉的时候，月亮爬上山坡，
月光洒在奶牛的身上。
也可能会下雨……



……可能刮起风来，云朵飘来飘去，
星星们终于有机会露脸，一闪一闪亮晶晶。





在你睡觉的时候，火车、飞机和大卡车开着照明灯……